

**«ՍԻՈՆ»-Ի ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԿԻՒԼՊԵՆԿԵԱՆ ՄԱՏԵՆԱԳԱՐԱՆԸ
ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԵԱՄԲ ՍՏԱՑԱԾ ԵՆ ՀԵՏԵԻԵԱԼ
ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ**

- Աւերակ Արծուեբոյնը - Նոր Զէյթունը եւ Հայրենական Տպաւորութիւններ - Մաշտոց Աւագ Քննչ. Ոսկերիչեան (նուիրատու): Պէյրութ, 1963, էջ 298;
- Գրչափունը (Գրական, Պատմական և Կենսագրական) - Թարգմաթիւն Ս. Նաշալեան (նուիրատու): Պէյրութ, 1963, էջ 234;
- Անապատի Խորերէն - Արմէն Տատուր (նուիրատու): Գահիրէ, 1963, էջ 234: [111];
- Կը Սիրեմ Աւխարհը (Պատմական ժանր) - Արմէն Տատուր (նւրտ.): Գահիրէ, 1948, էջ 310;
- Յիշատակարան - Ալլոմ: Հայ Գեղարուեստասիրաց Միութիւն: 35ամեակ (1920-1955): Նուէր Արմէն Տատուրէն: Գահիրէ, 1955, էջ 79;
- Գործնական Նոր Քերականութիւն Արդի Հայերէն Լեզուի - Սարգիս Պալեան (նուիրատու), Միջին Ա. Դասընթացը (Նախակրթարանի Գ. և Դ. Կարգերու համար): Պէյրութ, 1963, էջ 142;
- Նոյնին Միջին Բ. Դասընթացը (Նախակրթարաններու Ե. և Զ. Կարգերու համար): Պէյրութ, 1963, էջ 224: [էջ 549];
- Տանգ Բժիշկը - Հաւաքեց Մարի Կիրակոսեան: Նուէր Բ. Ժամկոչեանէ: Պէյրութ, 1963, Սայար - Նովա (Քառատողեր): Երևան, Հայպետհրատ, 1963;
- Պայքար Հ. Յ. Գաւառացիութեան Դեմ - Մինաս Թէօօլեան: Նուէր Հ. Յ. Դ. Գրասենեակէն: Պոստըն, 1962, էջ 93;
- Նոյնին Անգլերէնը: էջ 51;
- Կիրակ Եպս. Զօհրապեան կը նուիրէ իր պատրաստած Շարականքի Առաջին, Երկրորդ և Երրորդ Տետրերը: Վենետիկ, Ս. Ղազար, 1957 և 1960, էջք 130, 226 և 260;
- Համաբարբառ Աստուածաբանական Մասեանի Հին եւ Նոր Կապարանաց - Արդի Աշխարհաբարով աշխատասիրեց Վեր. Վահան Գ. Սահակեան: Պէյրութ, 1963, էջ 1279;
- Հաղբաս - Ժարտարապետական Կառուցվածքները եւ Վիճակն Արձանագրութիւնները: Կարո Ղաֆադարյան: Նուէր Հ. Ս. Ս. Գ. Ա. Հրատարակչութենէն: Երևան, Հայկական ՍՍԽ ԳԱ Հրատ., 1963, էջ 292;
- Քրիստոսի Անայնացումը - Սարգիս Յ. Գաւառեան (նւրտ.): Պէյրութ, 1950, էջ 284;
- Հագեւոր Խոկումներ - Տիգրին Ռօզա Սաիլեան (նուիրատու): Պէյրութ, 1956, էջ 200;
- Կեանքի Ուղիներով (Դէպքեր, Դէմքեր, Ապրումներ), Գ. Հատոր - Սիմոն Վրացեան (նուիրատու): Պէյրութ, 1963, էջ 278;
- Սայար - Նովա (Դիտական Աշխատութիւններ ժողովածու): Նուէր Ա. Օ. Ք. Ս. էն: Երևան, Հայկական ՍՍԽ Մինիստրներ Ս. Բարձր. եւ Միջին. Մասնագիտական Կրթութեան Կոմիտե, 1963, էջ 231;
- Պատմականներ եւ Հեքիաթներ - Համասեղ: Հրատարակչութիւն և Նուէր Արամեան Սանուց Միութեան (Մատենաշար թիւ 7): Իսթանպուլ, 1963, էջ 360: [էջ 260];
- Հաքնիսի - Սիլվա Կապուտիկեան: Հրատ. և Նուէր «Զարթօնք»-ի: Պէյրութ, 1963, Սարգիս Աշեան կը նուիրէ իր գործերէն հետեւեալները. -
- ա) Հանդիպումը - Միտայիլ Նոյնի: Անգլերէնէ թարգմանեց Ս. Աշեան: Մատենաշար Հանճարեղ Գրողներ թիւ 1: Պէյրութ, 1959, էջ 76;
- բ) Յայցամարտ (Քերթուածներ): Անթիլիաս, Տպ. Կաթ. Կիլիկիոյ, 1958, էջ 51;
- գ) Յուշափածակ: Պէյրութ, 1958, էջ 48;
- դ) CLASSICAL ARMENIAN SHORT STORIES - Translated by Sarkis Ashjian. Beirut, Aramatz Publishing House, 1959, pp. 169.
- Տարեկան Տեղեկագիր - 1958էն 1962 Տարիներու, Պէյրութի Հայ Կոյրերու և Համերու Հաստատութեան:
- Երեսնայոց 1964-ի - Ս. Փրկիչ Հիւանդանոցի Հայոց, Պոլիս: Նուէր Պոլսոյ Պատրիարքարանց 1964-ի - Երեսնայոց Ս. Յակոբեանց Տպարանի: էջ 185: [Քարանէն:]

Ագրայի Հայերը - Դերենիկ Եպիսկոպոս (նուիրատու): Պէյրուս, 1963, էջ 98: [47, Գալի Աւետարան (Առաքիններ) - 1961-1963: Գալի Վահան (նւրտ.): Պէյրուս, 1963, էջ Գաղութաբանայր... (Իրականացնենք Մեր Համազգային Կեդրոնական Միացեալ Ճակատը) - Անդրէաս Գարամանեան (նուիրատու): Պ. Այրէս, 1963, էջ 14: Հիմնական ձեւաւորութիւններ - Թարգմանաբար պատրաստեց Պ. Պ. Աճէմեան (նուիրատու): Պէյրուս, 1963, էջ 55: Նոյնին Քննութեան Հարցումները: էջ 15: Արձագանգ Մարդկային Զգացմանց - Ոտանաւոր և Արձակ Քերթուածներ: Սամուէլ Ա. Աւագեան: Նուէր Պ. Պ. Աճէմեանէ: Պէյրուս, 1963, էջ 173: Արձագանգ - Հրատարակութիւն Կեսարիոյ Աղք. Ընկերութեան (Հիմնադրութեան 35ամեակին առթիւ): Պէյրուս, նուէր Կեսարիոյ Աղք. Ընկերութեան Վարչութեան կողմէ: 1963, էջ 375: Օրացոյց եւ Գուշիկ Սղոց - 1964: Վենետիկ, Միսիթարեան Տպարան: Բուռնցի եւ Ոգի (Հայ Կոփամարտիկի մը Յուշերը), Ա. Մառուկեանի Յառաջարանով - Յակոբ Թումպալեան (նուիրատու): Պէյրուս, 1964, էջ 150: Սայեաթ-Նովա երգարան - Տրդ Տպագրութիւն: Հրատ. և նուէր Ճանօ Վաճառատան: Հալէպ, 1960-61, էջ 172: [ԱՕԲՍէն, Հայ երգահաններ - (38 Հայ երգահաններու նկարներ): Երեւան, Հայպետհրատ: Նուէր երգեցողութիւնք Ս. Պատարագի Հայաստանեայց Առաք. Եկեղեցւոյ - Գրի առաւ ու դաշնաւորեց Կոմիտաս Վարդապետ: Երկսեռ խումբի վերածեց Վ. Սարգսեան (նուիրատու): Հոյս տեսած է Մարտէյի Մայր Եկեղեցւոյ երկսեռ երգեցիկ զասուն կողմէ, 1963ին: էջ 28: [էջ 168: Քաղաք (Դիւցազներգութիւն մը) (Հատոր Ա.) - Վ. Օշական (նւրտ.): Պէյրուս, 1963, Կաղանկեցներ, Մաղբանցներ եւ Յորդոցներ Նոր Տարուան Առիւ - Գէորգ Գանարեան (նուիրատու): Ա. Տարի, 1962, էջ 39: Գ. Տարի, 1964, էջ 95: Տպ. Պէյրուս: Դրամանաւորութիւնը Կիլիկեան Հայաստանի Մէջ - Բ. Զարեհ Պատուկեան (նուիրատու): Վիեննա, արտատպուած Հանդէս Ամսօրեայի 1963ի 4-6 համարէն: (էջ 247-264): Կիլիկեան Հայաստանի Դրամները - Զարեհ Պ. Պատուկեան: Նուէր «Հանդէս Ամսօրեայ»էն: Վիեննա, Միսիթարեան Տպարան, 1963, էջ 496 և ԽԼ: Գարեան Մալիկներ - Պատկերազարդ հաւաքածոյ մանկական արտասանութիւններու: Հրատ. Գարակէօզեան Որբանոցի, Մանկական Մատենաշար Թիւ 4: Նուէր ըստ վերնոյն: Իսթանպուլ, 1962, էջ 31: Վայրի Կարապետ (Հէքեաթ) - Հանս Քրիսթիան Անտէրսէն: Նուէր Հ. Դադարեանէ: Իսթանպուլ, 1963, էջ 31: (Նոյնին Մատենաշար Թիւ 5): Կիրակնօրեայ Կարգի Դասեր - Ա. Դիրք: Մանկապարտէզի բաժնի համար (ի պէտս ուսուցչաց): Պատրաստեց Նուպար Սրկ. Պէրպէրեան (նւրտ.): Պէյրուս, 1963, էջ 57:

A HISTORY OF THE ARMENIAN CHURCH - With 35 Stories. By Hagop Nersoyan. Presented by the Diocese of the Armenian Church of North America. New York, Council for Religious Education, 1963, pp. 287.

MAMOUR RESEARCH INSTITUTE - Report on the First Five Years. 1st Jan. 1959 to 31st Dec. 1963. Jerusalem, 1964.

THE ARMENIANS IN THE BYZANTINE EMPIRE - P. Charanis, Ph. D. Presented by Calouste Gulbenkian Foundation. Lisboa, Libraria Bertrand, 1963, pp. 63.

HIGHLIGHTS OF ARMENIAN HISTORY - James G. Mandalian. Boston, 1938, pp. 116.

THE RUPENIDES, HETHUMIDES AND LUSIGNANS - The Structure of the Armeno-Cilician Dynasties. Count W. H. Rudt-Collenberg. Presented by the Calouste Gulbenkian Foundation. Paris, Librairie C. Klincksieck, 1963, pp. 89. [1961, pp. 121.

THE ANCIENT CHURCH OF OLD JERUSALEM - Elinor A. Moore (donor). Beirut,

CALENDAR OF CHRISTMAS RELIGIOUS CEREMONIES In Bethlehem, For the period Dec. 24, 1963 - January 19, 1964. Muhafaza of Jerusalem.